

DIARIO MAS ANTIGUO DE VITORIA

Francisco Escudé

## Apuntes de una excursión

### EL VASCO-NAVARRO

Llevados de ese sentimiento que tenemos arraigado en nuestros corazones de vitorianos entusiastas del florecimiento y progreso de nuestro amado pueblo, al que quisiéramos ver grande, rico, fuerte... tres amigos, aprovechando las espléndidas vacaciones del día de ayer, emprendimos un viaje delicioso, del que guardaremos recuerdos imborrables.

Nuestro primer objetivo era conocer el estado en que se encuentran los trabajos que vienen realizándose en la construcción del camino de hierro de San Prudencio a Oñate, que tantos beneficios ha de reportar a la mencionada histórica villa guipuzcoana.

La segunda parte de la excursión consistió en recordar perennes de la infancia, amores recios a los que nosotros aprendieron las primeras enseñanzas, las que habían de llevarnos a ser hombres útiles a la sociedad.

Consistía aquélla, pues, en dirigirnos a Arantzazu y visitar al R. P. Arregui gran músico y sacerdote ejemplar, a quien no habíamos visto desde nuestros primeros años.

Para ello salimos en el tren que arranca a las ocho y treinta y ocho minutos de la estación del Vasco Navarro en el Norte, llegando a San Prudencio a las dos horas de nuestra partida.

Descendimos y comenzamos a cumplir el principal cometido que nos llevaba, examinando el trazado de la vía hasta Oñate, encontrando, en nuestro camino, una numerosa brigada de obreros empleados en ultimar uno de los puentes sobre el río.

Nuestra impresión fué favorable.

Pudimos comprobar que, salvo pequeños detalles en el movimiento de tierras, toda la explanación está hecha, a falta sólo de la colocación de traviesas y carriles para que la locomotora, rápida, gallarda, como orgullosa de su cometido, atraviese aquella hermosa campiña, aquel llano circundado de montañas que parecen cobijarlo amorosamente.

¡Ah! Faltaba por construir las estaciones, que, a decir verdad, nunca creímos que se hallaran en embrión. Creímos, sí, que la de San Prudencio estaría ya levantada en su casi totalidad. Pero no es así, desgraciada y lamentablemente.

Y a estas obras debe dárseles el necesario impulso, aunque no sea más que mirando las cosas bajo el prisma humanitario. El servicio de estación en San Prudencio hácese en un local deplorable, en condiciones pésimas, poniendo

en peligro la salud de los dignos funcionarios que lo ocupan.

Afortunadamente para todos, al frente de los trabajos se halla un ingeniero ilustrado, experto, competentísimo, uno de los hombres cuya actividad innata ha merecido elogios unánimes; referímonos a don Alejandro Mendizábal Peña.

De él esperamos, confiados, que los pesimismos que abrigan los honrados vecinos de Oñate en lo que respecta al término de los trabajos, trocaráense, y pronto, en optimismo consolador.

Confiamos, ante lo que nuestros ojos vieron, que no ha de demorarse mucho tiempo la inauguración de la red. Esta podía llevarse a cabo en la primavera próxima, allá, en Marzo, mes infusito que nos recuerda la trágica muerte del padre, ¡sí, del padre!, de este ferrocarril del inolvidable Dato...

Y al recordar su nombre ilustre, no puede por menos de venir a mi mente entristecida el olvido inconcebible en que le tienen esos pueblos tan favorecidos por él. Yo, que sigo paso a paso la suscripción abierta para honrar su buena memoria, a pesar del tiempo transcurrido desde que se inició, veo, no sin dolor, que en sus listas no figuran Salinas, Marín, Escoriaza, Arechavaleta, Mondragón, Oñate y tantos otros...

Pueblos que recibisteis a vuestro protector con hurras estruendosas, disparo de bombas y cohetes, músicas... ¿cómo no depositáis vuestro óbolo, ese óbolo que se eleva a lo Alto por salir de lo profundo de las almas agradecidas? ¿No os avergonzaríais de que tal sucediera?

Sí, a él, a Dato, se debe esa obra que pasará a la posteridad y que bendecirán nuestros descendientes. No séis, pues, desgraciados. No olvidad su memoria. Para vosotros, como para los vitorianos, trabajó el gran español, el insigne don Eduardo.

Y llegamos a Oñate. Aquí, después de admirar las riquezas que atesora en sus monumentos y la pureza de sus vías, nos dirigimos a comer a la primera fondita que encontramos, de la que no puedo decir más sino que se nos sirvió admirablemente el menú por una preciosa joven oñateña, que nos cautivó por su simpatía y hermosura.

Una vez que hubimos llenado la andorraja, alquilamos un carruaje... y ¡a Arantzazu! Allí fuimos recibidos por el R. P. Arregui, discípulo de uno de los exorcionistas, el que se desahogó en cumplidos, enseñándonos todas las dependencias del claustro, establecimiento de enseñanza de los alumnos y la hospedería.

Todo ello está en condiciones inmejorables, abarcando una gran extensión. Actualmente hay unos ochenta religiosos y otros tantos colegiales, y la hospedería es magnífica, capaz para albergar a unas cien personas. La concurrencia de exorcionistas es numerosísima.

Gracias a la magnanimidad de un devoto de la milagrosa Virgen, se están llevando obras importantísimas, cuyo coste ascenderá a un millón de pesetas.

Despedimos del ejemplar religioso, cuya amabilidad no encuentra precedentes, y al coche! Este nos condujo nuevamente a Oñate, y de aquí, en el auto de la Sociedad «La Oñateña», nos trasladamos a San Prudencio, donde tomamos el tren que había de conducirnos a nuestra ciudad querida. Y a las ocho menos cuarto entrábamos en Vitoria, archisatisfechos de la excursión que habíamos realizado y encantados de haber nacido. ¡Qué hermosa es la vida!

R. GURDUEA.

Para ello salimos en el tren que arranca a las ocho y treinta y ocho minutos de la estación del Vasco Navarro en el Norte, llegando a San Prudencio a las dos horas de nuestra partida.

Descendimos y comenzamos a cumplir el principal cometido que nos llevaba, examinando el trazado de la vía hasta Oñate, encontrando, en nuestro camino, una numerosa brigada de obreros empleados en ultimar uno de los puentes sobre el río.

Nuestra impresión fué favorable.

Pudimos comprobar que, salvo pequeños detalles en el movimiento de tierras, toda la explanación está hecha, a falta sólo de la colocación de traviesas y carriles para que la locomotora, rápida, gallarda, como orgullosa de su cometido, atraviese aquella hermosa campiña, aquel llano circundado de montañas que parecen cobijarlo amorosamente.

¡Ah! Faltaba por construir las estaciones, que, a decir verdad, nunca creímos que se hallaran en embrión. Creímos, sí, que la de San Prudencio estaría ya levantada en su casi totalidad. Pero no es así, desgraciada y lamentablemente.

Y a estas obras debe dárseles el necesario impulso, aunque no sea más que mirando las cosas bajo el prisma humanitario. El servicio de estación en San Prudencio hácese en un local deplorable, en condiciones pésimas, poniendo

en peligro la salud de los dignos funcionarios que lo ocupan.

Afortunadamente para todos, al frente de los trabajos se halla un ingeniero ilustrado, experto, competentísimo, uno de los hombres cuya actividad innata ha merecido elogios unánimes; referímonos a don Alejandro Mendizábal Peña.

De él esperamos, confiados, que los pesimismos que abrigan los honrados vecinos de Oñate en lo que respecta al término de los trabajos, trocaráense, y pronto, en optimismo consolador.

Confiamos, ante lo que nuestros ojos vieron, que no ha de demorarse mucho tiempo la inauguración de la red. Esta podía llevarse a cabo en la primavera próxima, allá, en Marzo, mes infusito que nos recuerda la trágica muerte del padre, ¡sí, del padre!, de este ferrocarril del inolvidable Dato...

Y al recordar su nombre ilustre, no puede por menos de venir a mi mente entristecida el olvido inconcebible en que le tienen esos pueblos tan favorecidos por él. Yo, que sigo paso a paso la suscripción abierta para honrar su buena memoria, a pesar del tiempo transcurrido desde que se inició, veo, no sin dolor, que en sus listas no figuran Salinas, Marín, Escoriaza, Arechavaleta, Mondragón, Oñate y tantos otros...

Pueblos que recibisteis a vuestro protector con hurras estruendosas, disparo de bombas y cohetes, músicas... ¿cómo no depositáis vuestro óbolo, ese óbolo que se eleva a lo Alto por salir de lo profundo de las almas agradecidas? ¿No os avergonzaríais de que tal sucediera?

Sí, a él, a Dato, se debe esa obra que pasará a la posteridad y que bendecirán nuestros descendientes. No séis, pues, desgraciados. No olvidad su memoria. Para vosotros, como para los vitorianos, trabajó el gran español, el insigne don Eduardo.

Y llegamos a Oñate. Aquí, después de admirar las riquezas que atesora en sus monumentos y la pureza de sus vías, nos dirigimos a comer a la primera fondita que encontramos, de la que no puedo decir más sino que se nos sirvió admirablemente el menú por una preciosa joven oñateña, que nos cautivó por su simpatía y hermosura.

Una vez que hubimos llenado la andorraja, alquilamos un carruaje... y ¡a Arantzazu! Allí fuimos recibidos por el R. P. Arregui, discípulo de uno de los exorcionistas, el que se desahogó en cumplidos, enseñándonos todas las dependencias del claustro, establecimiento de enseñanza de los alumnos y la hospedería.

Todo ello está en condiciones inmejorables, abarcando una gran extensión. Actualmente hay unos ochenta religiosos y otros tantos colegiales, y la hospedería es magnífica, capaz para albergar a unas cien personas. La concurrencia de exorcionistas es numerosísima.

Gracias a la magnanimidad de un devoto de la milagrosa Virgen, se están llevando obras importantísimas, cuyo coste ascenderá a un millón de pesetas.

Despedimos del ejemplar religioso, cuya amabilidad no encuentra precedentes, y al coche! Este nos condujo nuevamente a Oñate, y de aquí, en el auto de la Sociedad «La Oñateña», nos trasladamos a San Prudencio, donde tomamos el tren que había de conducirnos a nuestra ciudad querida. Y a las ocho menos cuarto entrábamos en Vitoria, archisatisfechos de la excursión que habíamos realizado y encantados de haber nacido. ¡Qué hermosa es la vida!

R. GURDUEA.

¡ASIA - Joyero  
DATO, 24  
Ultimos días de venta  
LIQUIDACION  
Relojes de pulsera oro ley, contrastados, desde 75 pesetas.  
Relojes pulsera, los de 25 pesetas a 17.  
Sellos chapados oro los de 8 pesetas a 4'50.  
Cadenitas oro ley macizo para medallas, las de 28 pesetas a 19.  
Cadenas plata maciza, para medallas, las de 7 pesetas a 4'50.  
Cadenas macizas, oro ley, 18 kilates, para medallas, las de 28 pesetas a 19.  
Medallas, plata ley, las de 3'50 a 2.  
Bolsos oro ley, desde 500 pesetas.  
Alianzas macizas, oro ley, 18 kilates, desde 14 pesetas.  
Pulseras oro (esclavas), reforzadas en oro, las de 20 ptas. a 12.  
Liquidación verdad  
Ultimos días de venta  
Nota.—Arreglo de relojes a precios económicos.

**Ferrocarril Vasco-Navarro**  
Por esta línea se hace a Bilbao el viaje muy cómodo y muy barato.  
Precios desde Vitoria (C.)  
1.º 12'50 pesetas; :: 2.º 9' :: 3.º 5'25  
Billetes de ida y vuelta muy económicos.  
Salen los trenes de Vitoria (Norte), a las 8'40 y 16'05.  
Regresan, a las 11'37 y 19'36.

## De la vida vitoriana

### DIVERSIONES

#### Nuevo Teatro

En las funciones de ayer y anteayer se proyectaron unas películas cómicas muy graciosas, que prepararon convenientemente el espíritu para admirar de nuevo en los films «Como en el cine» y «Geráneo rosa» a las dos celebradas estrellas del lienzo Susana Grandais y Norma Talmadge.

Las dos, la Grandais en la casa Gaumont y la Talmadge en los estudios dirigidos por ella y en los que trabaja con sus hermanas Constanza y Natalia y con un elenco de artistas de reconocida fama, son los genios de la creación de comedias exquisitas, en las que siempre llevan ellas el rol de protagonistas.

Por eso, aunque ya habíamos visto las películas referidas, nos agradó en sumo grado volver a recordar a la popular Grandais en el papel de florista primero y de señorita de compañía después, y a la atrayente y sugestiva Talmadge en «Geráneo-rosa», en el que derrocha una cantidad enorme de ingenuidad, unas veces, y de picardía otras.

¡Cuánto celebrará el público ver frecuentemente comedias como las citadas, aunque, por desgracia, no verá cosas nuevas de la Grandais, por el trágico fin que, ahora un año, tuvo la gran artista!—L.

#### frontón Vitoriano

Los partidos de pelota  
SABADO  
Otro triunfo indiscutible consiguió el Zapaterito en el partido primero que se celebró el sábado por la noche.  
Contendiendo frente la pareja formada por Zabala I y Lechuga II, el notable pelotari de Lequeitio desarrolló juego

#### Carnet del reporter

**Notas de sociedad**  
Santoral  
A ellos nos adherimos sinceramente.  
Viajes  
De Ondárroa, donde estaba hace tiempo, ha regresado la familia del concejal don Cayetano Esquerre.  
—Después de haber pasado el mes de Agosto en Vitoria, San Sebastián, Zaráuz y Deva, hoy ha vuelto a Madrid nuestro buen amigo don Mariano San Miguel, profesor de la banda del Real Orqueo de Alabarderos.  
—Ha ido a Oñate doña Dorotea Medrano.  
—A Valladolid, don Manuel Mundet.  
—A Sahagún, la familia de don Angel Llamas.  
—A Bilbao, don Jesús Egaña.  
Si quiere ganar dinero, anúnciese en LA LIBERTAD

#### Nuevo Teatro

Mañana, a las siete de la tarde y a las diez de la noche, grandes funciones de cinematógrafo

#### PROGRAMA

Una película cómica en dos partes.  
CAMBIO DE SUERTE (cuatro partes), interpretada por Jack Sheryll.

#### Teatro Circo

En este coliseo dándose sesiones de cinematógrafo ayer, por tarde y noche, viéndose animadas y proyectándose un escogido programa que habo de complacer al público.—R.

## Notas de viaje

### Vitoria y sus fiestas

Habíamos llegado a Vitoria huyendo de ese sol sevillano de Agosto que nos recibirá a nuestro regreso con una manifestación verdaderamente «calurosa» de simpatía. Cuanto te quiero... te aprieto.

Vitoria, una ciudad blanca, en que hasta el nombre de su Patrona—la Virgen Blanca—es alusivo, hallábase en pleno apogeo de sus fiestas. Días de animación «extraordinaria» y regocijo popular, a base de estampidos en el aire, de volteo de campanas y músicas. Mucha música, que es la mejor interpretación de la alegría de este pueblo, contagiosa como «la simpatía de la rian». En Vitoria el fratero cree hallarse en su propia casa. Tal es la cordialidad con que se le recibe y la franqueza con que se le atiende. Con una presentación se hace una amistad, y un saludo no parece completo si al apretón de manos, resio, no sucede el abrazo de camaradería. Es un pueblo admirable el de Vitoria, generosamente abierto en su trato social a quienes buscan un refugio amable, en demanda, siempre atendida, de hospitalidad por unas horas, por unos días...

Tienen en Vitoria las fiestas populares singular encanto. Hay en ellas mucho de ingenio, y son encantadoramente sencillas. Sencillas como el carácter—prenda inapreciable—de sus mujeres, que dan con él realce mayor a su belleza y mayor naturalidad a su elegancia, una elegancia que diríamos intuitiva... Encantadoras modistillas de Vitoria, de distracción insuperable y seductora gracia!

#### DOMINGO

Jugando 22 tantos se empataron en 21 las parejas Fernández I y Ormazábal (azules), Arriola y Azcoitia III (rojos). Este encuentro fué muy competido y de larga duración, igualándose varias veces los dos bandos, que pelearon condiciones y con deseos de ganar.  
Por un sólo tanto resultaron los azules victoriosos, pero el buen comportamiento de los cuatro pelotaris mereció aplausos sin especial distinción.  
Lo más saliente de esta lucha fué la heroica defensa que los dos colores hicieron al jugar el tanto cuatro, que se apuntó en el tablero rojo.  
Después contendieron, una vez más, Uribe y Lechuga II en iguales condiciones, ganando la pelea el primero.—El condicero.

#### Teatro Circo

En este coliseo dándose sesiones de cinematógrafo ayer, por tarde y noche, viéndose animadas y proyectándose un escogido programa que habo de complacer al público.—R.

#### Estropeando cuartillas

Cuando, a fines de Agosto, nos acercamos al día en que la Iglesia festeja al santo que nos nació, la gente me acordaba de que, detrás de él, viene San Antolín, con su fiesta en Urbina, y se dispone a la expansión y al holgorio por todo lo alto.  
¡Qué encantos o alicientes tiene la fiesta de aquel pueblo chiquirritillo, con media docena de casas, un río y dos farnefarnas!

Nadie los sabe, por la poderosa razón de que no existen; pero el día 2 de Septiembre, sea domingo, o miércoles o viernes, como este año, se deja todo, se hacen novillos, y ¡a Urbina medio Vitoria!

Año ha habido de tanta concurrencia como en Armenia por San Prudencio, y siempre mayor que la que va el 8 a Salinas; y esta predilección que el elemento juerguista dispensa al pueblo-lloravé desde que el ferrocarril establece servicios de trenes especiales, con billetes de ida y vuelta a precios reducidos, obliga a la Dirección de la línea a seguir la ruta que el público le marca y a mejorar, de año en año, las facilidades para la excursión.

Así, en el actual, además de los trenes ordinarios, habrá seis extraordinarios,—que arrancarán de la estación primitiva,—ni más ni menos que si en Urbina se celebrara algún acontecimiento sonado y solemne, de repercusión universal. Para la ida se establecen trenes, con salidas de Vitoria a las 7'30 de la mañana, y 2'30 y 4'31 de la tarde; y otros tres

## Notas de viaje

### Vitoria y sus fiestas

Habíamos llegado a Vitoria huyendo de ese sol sevillano de Agosto que nos recibirá a nuestro regreso con una manifestación verdaderamente «calurosa» de simpatía. Cuanto te quiero... te aprieto.

Vitoria, una ciudad blanca, en que hasta el nombre de su Patrona—la Virgen Blanca—es alusivo, hallábase en pleno apogeo de sus fiestas. Días de animación «extraordinaria» y regocijo popular, a base de estampidos en el aire, de volteo de campanas y músicas. Mucha música, que es la mejor interpretación de la alegría de este pueblo, contagiosa como «la simpatía de la rian». En Vitoria el fratero cree hallarse en su propia casa. Tal es la cordialidad con que se le recibe y la franqueza con que se le atiende. Con una presentación se hace una amistad, y un saludo no parece completo si al apretón de manos, resio, no sucede el abrazo de camaradería. Es un pueblo admirable el de Vitoria, generosamente abierto en su trato social a quienes buscan un refugio amable, en demanda, siempre atendida, de hospitalidad por unas horas, por unos días...

Tienen en Vitoria las fiestas populares singular encanto. Hay en ellas mucho de ingenio, y son encantadoramente sencillas. Sencillas como el carácter—prenda inapreciable—de sus mujeres, que dan con él realce mayor a su belleza y mayor naturalidad a su elegancia, una elegancia que diríamos intuitiva... Encantadoras modistillas de Vitoria, de distracción insuperable y seductora gracia!

#### DOMINGO

Jugando 22 tantos se empataron en 21 las parejas Fernández I y Ormazábal (azules), Arriola y Azcoitia III (rojos). Este encuentro fué muy competido y de larga duración, igualándose varias veces los dos bandos, que pelearon condiciones y con deseos de ganar.  
Por un sólo tanto resultaron los azules victoriosos, pero el buen comportamiento de los cuatro pelotaris mereció aplausos sin especial distinción.  
Lo más saliente de esta lucha fué la heroica defensa que los dos colores hicieron al jugar el tanto cuatro, que se apuntó en el tablero rojo.  
Después contendieron, una vez más, Uribe y Lechuga II en iguales condiciones, ganando la pelea el primero.—El condicero.

#### Teatro Circo

En este coliseo dándose sesiones de cinematógrafo ayer, por tarde y noche, viéndose animadas y proyectándose un escogido programa que habo de complacer al público.—R.

#### Estropeando cuartillas

Cuando, a fines de Agosto, nos acercamos al día en que la Iglesia festeja al santo que nos nació, la gente me acordaba de que, detrás de él, viene San Antolín, con su fiesta en Urbina, y se dispone a la expansión y al holgorio por todo lo alto.  
¡Qué encantos o alicientes tiene la fiesta de aquel pueblo chiquirritillo, con media docena de casas, un río y dos farnefarnas!

Nadie los sabe, por la poderosa razón de que no existen; pero el día 2 de Septiembre, sea domingo, o miércoles o viernes, como este año, se deja todo, se hacen novillos, y ¡a Urbina medio Vitoria!

Año ha habido de tanta concurrencia como en Armenia por San Prudencio, y siempre mayor que la que va el 8 a Salinas; y esta predilección que el elemento juerguista dispensa al pueblo-lloravé desde que el ferrocarril establece servicios de trenes especiales, con billetes de ida y vuelta a precios reducidos, obliga a la Dirección de la línea a seguir la ruta que el público le marca y a mejorar, de año en año, las facilidades para la excursión.

Así, en el actual, además de los trenes ordinarios, habrá seis extraordinarios,—que arrancarán de la estación primitiva,—ni más ni menos que si en Urbina se celebrara algún acontecimiento sonado y solemne, de repercusión universal. Para la ida se establecen trenes, con salidas de Vitoria a las 7'30 de la mañana, y 2'30 y 4'31 de la tarde; y otros tres

## Notas de viaje

### Vitoria y sus fiestas

Habíamos llegado a Vitoria huyendo de ese sol sevillano de Agosto que nos recibirá a nuestro regreso con una manifestación verdaderamente «calurosa» de simpatía. Cuanto te quiero... te aprieto.

Vitoria, una ciudad blanca, en que hasta el nombre de su Patrona—la Virgen Blanca—es alusivo, hallábase en pleno apogeo de sus fiestas. Días de animación «extraordinaria» y regocijo popular, a base de estampidos en el aire, de volteo de campanas y músicas. Mucha música, que es la mejor interpretación de la alegría de este pueblo, contagiosa como «la simpatía de la rian». En Vitoria el fratero cree hallarse en su propia casa. Tal es la cordialidad con que se le recibe y la franqueza con que se le atiende. Con una presentación se hace una amistad, y un saludo no parece completo si al apretón de manos, resio, no sucede el abrazo de camaradería. Es un pueblo admirable el de Vitoria, generosamente abierto en su trato social a quienes buscan un refugio amable, en demanda, siempre atendida, de hospitalidad por unas horas, por unos días...

Tienen en Vitoria las fiestas populares singular encanto. Hay en ellas mucho de ingenio, y son encantadoramente sencillas. Sencillas como el carácter—prenda inapreciable—de sus mujeres, que dan con él realce mayor a su belleza y mayor naturalidad a su elegancia, una elegancia que diríamos intuitiva... Encantadoras modistillas de Vitoria, de distracción insuperable y seductora gracia!

#### DOMINGO

Jugando 22 tantos se empataron en 21 las parejas Fernández I y Ormazábal (azules), Arriola y Azcoitia III (rojos). Este encuentro fué muy competido y de larga duración, igualándose varias veces los dos bandos, que pelearon condiciones y con deseos de ganar.  
Por un sólo tanto resultaron los azules victoriosos, pero el buen comportamiento de los cuatro pelotaris mereció aplausos sin especial distinción.  
Lo más saliente de esta lucha fué la heroica defensa que los dos colores hicieron al jugar el tanto cuatro, que se apuntó en el tablero rojo.  
Después contendieron, una vez más, Uribe y Lechuga II en iguales condiciones, ganando la pelea el primero.—El condicero.

#### Teatro Circo

En este coliseo dándose sesiones de cinematógrafo ayer, por tarde y noche, viéndose animadas y proyectándose un escogido programa que habo de complacer al público.—R.

#### Estropeando cuartillas

Cuando, a fines de Agosto, nos acercamos al día en que la Iglesia festeja al santo que nos nació, la gente me acordaba de que, detrás de él, viene San Antolín, con su fiesta en Urbina, y se dispone a la expansión y al holgorio por todo lo alto.  
¡Qué encantos o alicientes tiene la fiesta de aquel pueblo chiquirritillo, con media docena de casas, un río y dos farnefarnas!

Nadie los sabe, por la poderosa razón de que no existen; pero el día 2 de Septiembre, sea domingo, o miércoles o viernes, como este año, se deja todo, se hacen novillos, y ¡a Urbina medio Vitoria!

Año ha habido de tanta concurrencia como en Armenia por San Prudencio, y siempre mayor que la que va el 8 a Salinas; y esta predilección que el elemento juerguista dispensa al pueblo-lloravé desde que el ferrocarril establece servicios de trenes especiales, con billetes de ida y vuelta a precios reducidos, obliga a la Dirección de la línea a seguir la ruta que el público le marca y a mejorar, de año en año, las facilidades para la excursión.

Así, en el actual, además de los trenes ordinarios, habrá seis extraordinarios,—que arrancarán de la estación primitiva,—ni más ni menos que si en Urbina se celebrara algún acontecimiento sonado y solemne, de repercusión universal. Para la ida se establecen trenes, con salidas de Vitoria a las 7'30 de la mañana, y 2'30 y 4'31 de la tarde; y otros tres

#### San Antolín

Cuando, a fines de Agosto, nos acercamos al día en que la Iglesia festeja al santo que nos nació, la gente me acordaba de que, detrás de él, viene San Antolín, con su fiesta en Urbina, y se dispone a la expansión y al holgorio por todo lo alto.  
¡Qué encantos o alicientes tiene la fiesta de aquel pueblo chiquirritillo, con media docena de casas, un río y dos farnefarnas!

Nadie los sabe, por la poderosa razón de que no existen; pero el día 2 de Septiembre, sea domingo, o miércoles o viernes, como este año, se deja todo, se hacen novillos, y ¡a Urbina medio Vitoria!

Año ha habido de tanta concurrencia como en Armenia por San Prudencio, y siempre mayor que la que va el 8 a Salinas; y esta predilección que el elemento juerguista dispensa al pueblo-lloravé desde que el ferrocarril establece servicios de trenes especiales, con billetes de ida y vuelta a precios reducidos, obliga a la Dirección de la línea a seguir la ruta que el público le marca y a mejorar, de año en año, las facilidades para la excursión.

Así, en el actual, además de los trenes ordinarios, habrá seis extraordinarios,—que arrancarán de la estación primitiva,—ni más ni menos que si en Urbina se celebrara algún acontecimiento sonado y solemne, de repercusión universal. Para la ida se establecen trenes, con salidas de Vitoria a las 7'30 de la mañana, y 2'30 y 4'31 de la tarde; y otros tres

#### Gran Cafe Moderno

Hoy, a las diez noche, concierto por los señores Cánepa y Esquerri, y todos los días a las dos y media de la tarde y diez noche grandes conciertos por los mismos.

#### Doctor Tomé Ortiz

de las clínicas de Madrid, Barcelona y París  
ESPECIALISTA  
Partos, enfermedades de la matriz y Genito-Urinas,  
Consultas, de 12 a 5.  
Teléfono 564

Pendientes y sortijas oro de ley, 18 kilates, con diamantes legítimos desde 30 pesetas

Pulsera "tango", novedad, con záfiro y amatistas, reforzadas oro contrastado, las de 30 pesetas a 17. Sortijas alianza, chapadas en oro, las de 8 ptas. a 4'50. Pendientes y sortijas y otras alhajas, propias para regalos, desde 2 ptas.

Sellos chapados en oro, para señorita y caballero, los de 8 pesetas a 4'50. Sortijas alianza, oro ley, 18 kilates, desde 14 pesetas. Relojes pulsera, los de 25 pesetas a 17.

Cadenitas macizas, oro ley, 18 kilates, para medallas, las de 28 pesetas a 19. Sellos macizos, oro ley, 18 kilates, desde 35 pesetas. Relojes de bolsillo, los de 22 pesetas a 14.

**¡ASIA - Joyero!**  
DATO, 24  
Liquidación verdad



**Máquina de escribir Underwood**  
50,000 Referencias en España  
Dos millones de máquinas en uso  
C. M. Guillermo Trúniger, S. A. - Apartado 298 - Barcelona  
Representantes en Vitoria: SEÑORES RUIZ Y EGUILUZ, Librería General, DATO, 11

# Relojes pulsera y bolsillo

los de 25 pesetas  
a 17

Pulseras tango Novedad, con zafiros y amatistas, las de 30 pesetas a 17. Despertadores, los de 15 pesetas a 9'50. Sortijas de sello para señorita y caballero, chapadas en oro, las de 8 pesetas a 4'50. Monederos de plata de ley, muy baratos. Sujetadores corbata, los de 10 pesetas a 7. Pendientes, los de 10 pesetas a 6. Gran surtido en alhajas baratas, desde 2 pesetas, propias para regalos. Relojes pulsera oro ley, 18 kilates, contrastados, desde 75 pesetas.

Ultimos días de venta. - Dato, 24. Isasia, joyero. - Liquidación verdadera

## Lo de Marruecos Correos de cuero, Ecos políticos

SUSCRIPCIÓN	
de la Cruz Roja para el ejército de Africa	
Suma anterior	9.738 60
Círculo Vitoriano	500
Doña Ana María de Murua, viuda de Velasco	200
Cooperativa Cívico-Militar	100
Don Pedro O'Learyzqueta	50
Varias niñas del cuartel de la Guardia civil	610
Don Martín Blanco	1
Total	10.695 70

Se reciben los donativos: En la redacción de «Heraldo Alavés»; redacción de LA LIBERTAD; imprenta de don Domingo Sar, Dato, 7; Librería General, Dato, 1; en el comercio de Hijos de Guinea, Cadena y Eleña, 1, y Bancos de Vitoria y Bilbao.

### Una carta

Nuestro querido amigo y apreciable convecino don Adolfo Capella, guiado de ardientes amores patrios, dirigió entusiasta carta al comandante general de Melilla, marqués de Cavalcanti, ofreciéndose voluntariamente como electricista y mecánico para el servicio de automóviles blindados, a la cual ha tenido la cortesía de contestar en los siguientes laudatorios términos:

«Agosto 25, 921.

Sr Don Adolfo Capella

Estimado amigo: Cotejo su carta de 19 de actual y mucho me satisficen los tonos elevados, conceptos patrióticos y fervientes deseos de ser útil a la Patria y al Ejército, de que hace gala en la misma.

Mucho siento no poder aceptar su ofrecimiento que le honra, pues este Ejército todos los servicios están perfectamente dotados con personal facultativo de las diferentes Armas y Cuerpos auxiliares, de los que cada uno tiene su misión determinada, y no es posible colocar elemento civil alguno por no tener lugar apropiado para él, pero no obstante le quedo muy agradecido por su interés en cooperar a nuestra dura labor.

Queda de usted afectísimo amigo S. S., J. E. S. M., Marqués de Cavalcanti.»

### La responsabilidad

«Diario Univesal», aludiendo a las Juntas de Defensa, dice:

El general Picazzo no adelanta nada ó adelanta muy poco en el trabajo de levantar el sumario de los sucesos.

Ya asbemos que aquello resultó que fué un derrumbamiento como algo ocurrido otro día triste, cuando el hundimiento del tercer depósito, en que el único responsable que se hizo fué el Sol.

Pero si el general Picazzo no va a poder encausar a nadie, nosotros conocemos algunos responsables y el general Picazzo va a tenerlos bien pronto junto a sí.

Aunque estos responsables tienen fáciles medios para hurtar el cuerpo, todos los españoles, civiles y militares dejaremos de perseguirlos y aun de castigarlos con un solo acto por parte suya.

El de desaparecer y el de disolverse.

### Más donativos

Comunica nuestro representante en Santiago de Chile que la Colonia española, secundando la iniciativa del festival ciclista ibérico, celebrado el 7 del corriente para los heridos y familias de los soldados muertos en Africa, lleva recaudando más de 125.000 pesos, y en Valparaíso más de 200.000, cantidades que se girarán cuando se cierre la suscripción.

### Duque, al Tercio

El Duque de Montemar, grande de España, se ha alistado en el Tercio de Extranjeros, habiendo salido para Melilla con tal motivo.

No pudiendo, por su edad, tomar parte en ninguna otra entidad, y deseoso de acudir en defensa de la Patria, machó como legionario.

### Regalo al ejército

Se están construyendo en Madrid cinco automóviles blindados que el marqués de Comillas regala al ejército de operaciones y cuyo valor asciende a 250.000 pesetas.

### Donativo anónimo

BILBAO.—El presidente de la Junta receptora de donativos para los soldados de Melilla, general Fresneda, ha remitido al Alcalde de esta villa una carta diciéndole que ha recibido un donativo de 5.000 pesetas de una persona anónima de Bilbao, y rogándole dé cuenta de ello en la prensa local para que llegue a conocimiento del anónimo donante.

### Comunicado oficial

En el ministerio de la Guerra se ha facilitado esta madrugada la siguiente nota oficial:

«El Alto Comisario participa que el ministro de la Guerra visitó las posiciones avanzadas, hospitales, e inspeccionó las columnas, saliendo por la tarde para Málaga.

El conyate a Sidi-Amel el Hach se hizo con normalidad, protegido por fuego de Artillería.»

### De regreso

CHAFARINAS.—Regresó sin novedad la sección de ingenieros que realizó trabajos de fortificación en Cabo de Agua.

### Salida de fuerzas

MADRID.—A las 4'50 de la madrugada de hoy ha salido para Larache el regimiento del Príncipe, en el que va el infante don Gabriel.

En el mismo tren ha salido la sección de ametralladoras del regimiento de León.

A las diez de la mañana de hoy ha salido del Cuartel de San Francisco el batallón expedicionario del regimiento de León, que a la una y media de la tarde ha embarcado en la estación del Mediodía.

Durante el trayecto el público, entusiasmado, se ha mezclado con los soldados en formación, dando entusiastas vivas a España, al Ejército y al Rey.

A las once y media de la mañana de hoy se abrió a uno de los balcones para presenciar el paso de las tropas, y éstas y el numeroso público que las acompañaban, le vitorearon con entusiasmo.

### Café Universal

Helados especiales del día. Manteca de la vainilla. Leche a la canela y limón.



De venta en Cafés y principales comercios de ultramarinos

BLOQUES PARA ENGRANES, ARANDELAS, FORMAS ESPECIALES DE CUERO PARA BOMBAS Y PRENSAS HIDRÁULICAS, ETC.

No comprar sin pedir precios y presupuestos a **Sucesores de Uinda de Landáburu** DEUSTO (Bibac)

Concesionarios para la provincia de Alava: Señores hijos de C. Guinea.—Vitoria

### Block informativo

#### Prácticas

Primero en la Plaza de la Virgen Blanca, y luego en el paseo de la Florida, el Cuerpo de zapadores-bomberos hizo ayer prácticas de extinción de incendios, para lo cual sacó de sus almacenes todo el material apropiado.

Los ejercicios fueron dirigidos por el arquitecto municipal señor Aguirre, con su ayudante señor García Vías, y vimos presenciándolos al Síndico accidental señor Bijo, teniente de Alcalde señor Vela Fajardo y Regidor señor Otaño. También había numeroso público.

#### Conferencia

La Junta Directiva del «Casino Atista Vitoriano» invitó a nuestro paisano don Luis Oriaga, catedrático de la Universidad Central, a que diera una conferencia en los salones de aquella Sociedad, y el señor Oriaga, al aceptar el encargo, señaló el miércoles 31, a las diez de la noche, y el tema «La opinión española y la campaña de Melilla».

#### Bando

Por la Alcaldía se ha fijado uno llamando la atención de los contribuyentes del término municipal que no han satisfecho los recibos de los trimestres 1.º y 2.º del año actual, durante el período voluntario, para que puedan realizar el pago sin recargo alguno, en la oficina de contribuciones, del 27 del actual al 6 de Septiembre próximo, transcurrido el cual sin verificarlo, se procederá contra los morosos por la vía ejecutiva, en cumplimiento de las disposiciones vigentes.

#### Para mañana

Ayer celebró un partido de fútbol en H. Ro. a beneficio de Nuestra Señora de la Vega, Patrona de aquella ciudad en el que tomaron parte aquel equipo y el del «Deportivo Alavés».

De su resultado daremos cuenta mañana.

### ISASIA - Joyero

DATO, 24

Sortijas y pendientes oro ley 18 kilates con diamantes legítimos, desde 30 pesetas.

Cadenas oro ley para reloj, desde 125 pesetas.

Sellos oro ley macizos, desde 35 pesetas.

Sellos chapados en oro, los de 8 pesetas a 4'50.

Sortijas alianzas, chapadas en oro, las de 8 pesetas a 4'50.

Relojes de bolsillo, los de 22 pesetas a 14.

Pulseras de oro (esclavas), reforzadas en oro, las de 20 pesetas a 12.

Alianzas oro ley macizo, desde 14 pesetas.

Sellos macizos, oro ley, desde 35 pesetas.

Liquidación verdadera

Ultimos días de venta

Nota.—Arreglos de relojes a precios económicos.

### El Gaitero

Es la marca conocida en casi todos los mercados del mundo, porque con ella se distingue la rica

### SIDRA CHAMPAGNE

asturiana elaborada por la Sociedad Valde, Ballina y Fernández, de Villavieja (Asturias).

### Bilbao

#### Crimen y suicidio

De la casa número 35 de la Plaza de los Pilares salían esta mañana voces de mujer demandando auxilio.

Cuando los transeúntes se dispusieron a subir a la casa, vieron con asombro y emoción al mismo tiempo, que desde una ventana del piso alto se lanzaba a la calle un hombre que, al chocar con el pavimento, quedó completamente mutilado.

Recogido el cuerpo exánime, fué trasladado al Hospital civil, donde cuando se colocaba en la mesa de operaciones era ya cadáver.

Otros transeúntes subieron al piso primero de la citada casa, encontrándose en el suelo con una mujer de unos cuarenta años de edad que se desangraba.

Conducida a la casa de socorro de Urzurutia, los médicos de guardia procedieron a hacerle la primera cura, apreciándole numerosas heridas incisivas punzantes en el lado izquierdo, de pronóstico grave.

La mujer herida se llama Simona Sarria, de 41 años de edad, casada y natural de Aldeanueva del Ebro (Logroño), y man festó que las heridas que presentaba se las había causado Joaquín Azoneto, de 64 años de edad, natural de Teruel.

Las causas de la agresión son debidas a que hace pocos días, a consecuencia de un ataque por elevada calentura, se suicidó un hijo del Joaquín, quien la culpaba de la muerte de su hijo.

### NOTICIAS

CAZADORES.—Escopetas a toda garantía. Pidas catálogo al fabricante JOAQUIN FERNANDEZ, de Eibar (Guipúzcoa).

### San Roque

(JEREZ QUINADO)

Premiado con gran diploma y medalla de oro en la Exposición de Milán. El que prueba una vez este notable producto, recomendado por la Ciencia como uno de los mejores tónicos reconstituyentes, lo prefiere a todos los reconocidos hasta el día.

SAN ROQUE (Jerez Quinado)

Representante en Vitoria

PABLO OZAETA

LA COMPANIA DE MADERAS

BILBAO

Madera de pino del Norte, tea y francés, por vagones completos y por expediciones sueltas.

### ZOTAL

El mejor desinfectante para higiene, ganadería y plantas. Venta, farmacias y droguerías.

### Joyería, Relojería y Optica

J. M. Belarroa

Dato, 34 Teléfono, 371

Únicos talleres de joyería de Vitoria. Reforma de toda clase de alhajas según los últimos modelos de París.

Talleres de relojería y óptica. Esta casa cuenta con personal competentísimo y garantiza todos los trabajos que ejecuta en los tres ramos que abarca.

Compro oro, platino, dentaduras postizas viejas, brillantes y perlas.

### Camión «Berliet»

Se vende uno, nuevo, de cinco toneladas, en inmejorables condiciones. Informar en esta Administración.

### Llegada del Rey

A las doce y media de anoche llegó a Palacio S. M. el Rey, procedente de Santander, acompañado del duque de Miranda y del general M lans del Bosch.

Justamente cuando el automóvil paraba a las puertas de Palacio, se acabó la gasolina, y el Rey, descendiendo del coche, dijo: «Esto es viajar bien. He llegado a las puertas del Alcázar con la gasolina precisa; si me descuido, me quedo en el camino».

### El conde de Coello

De Zaragoza ha regresado el ministro de la Gobernación, quien inmediatamente se hizo cargo del Ministerio.

Después se dirigió al domicilio del señor Maura, pero éste se encontraba en la Presidencia.

En la Gobernación se han recibido despachos de Lérida, Huelva, Gijón, Avilés y de otras capitales dando cuenta de haberse celebrado con gran éxito la fiesta de la bandera y otros actos patrióticos a beneficio de los soldados de Melilla.

### En la Presidencia

En este departamento ministerial fueron recibidos los reporteros por el subsecretario, quien les dijo que después de la una de la madrugada había llegado el Rey procedente de Santander y con el fin de despedir al batallón de León, que marcha a Africa.

Un repórter preguntó al señor Lequerica si el regreso del Rey no obedecía a los rumores circulados de haber ocurrido graves sucesos en la zona de Larache, pero el subsecretario contestó diciendo que no

ocurría en aquella zona la menor novedad.

### El señor Cierva

De Malaga se han recibido noticias dando cuenta de haber llegado a dicha capital, procedente de Melilla, el ministro de la Guerra, quien esta noche seguirá su viaje a Madrid.

### Adhesión

En la Presidencia se ha recibido un despacho de la colonia inglesa en Coruña expresando su adhesión al Gobierno por los sucesos de Melilla y anunciando se ha abierto entre aquella colonia una recompensa para los heridos de la guerra de Marruecos.

### Sociedad de Automóviles

«LA UNION»

Servicio directo en automóvil entre Vitoria y Bilbao

Servicio de verano

SALIDAS DE VITORIA

Por la mañana, a las 8'30; a por la tarde, a las 2'30 y a las 4.

SALIDAS DE BILBAO

Por la mañana, a las 9; y por la tarde, a las 4 y a las 5'30.

Pasan por Ochandiano los que salen de Vitoria a las 8'30 de la mañana y a las 2'30 de la tarde, y los que salen de Bilbao a las 4 y a las 5'30 de la tarde.

NOTA.—Los asientos en berlina para cualquier recorrido y los de delanteros dos pesetas.

Despacho de billetes y facturación de encargos, en Vitoria, Fueros 7; en Bilbao, Arenal, 10, Bar Carabanchal.

## Patriótico discurso del Rey

### SANTANDER

#### Entrega de una bandera

Ayer mañana y con el ceremonial anunciado se celebró en el paseo del Sardinero el acto de entregar la nueva bandera regalada por suscripción popular al regimiento de Infantería de Valencia.

El coronel la entregó al Alcalde, y éste, después de patriótico discurso, la puso en manos de la Reina, quien la volvió a entregar al jefe diciéndole: «Coronel: ahí os entrego la bandera de la patria; que ella os conduzca a la victoria.»

Acto seguido el Rey pronunció la siguiente arenga:

«Soldados del regimiento de Va-

lencia: En este acto solemne he mandado bendecir la bandera de nuestra patria y de nuestra gloria. Ella lleva pendiente de su asta tres corbata de San Fernando, preseas conquistadas por su valor y por su heroísmo por vuestros mayores de este 23 de línea, que ofrecieron sus vidas por la patria.

Esto debéis de tener presente, ya que de todos ha de ser condecorado el defender el honor nacional.

Estos colores y estos pliegues demandan en estos momentos vuestro valor. Hemos sido ultrajados en esta bandera, y en los bravos soldados españoles espero sabrán vengar la ofensa recibida en los campos de batalla.

Como Rey y como padre os dirijo a todos. Jefes, oficiales, clases y soldados del regimiento de Valencia! ¡Viva España!»

### Especialista en Estómago, Intestinos, Hígado y cirugía General

Doctor Castilla y Aransay

Plaza de la Provincia, 3. 2.º

Recibirá de once a una y de tres a cuatro

Los lunes, gratis a los pobres de nueve a diez

Teléfono, número 529

### Para ropa blanca

Se necesitan oficiales, aprendices y planchadoras.

También se da labor para sus casas.

CASA DE SALDOS

Postas, 30

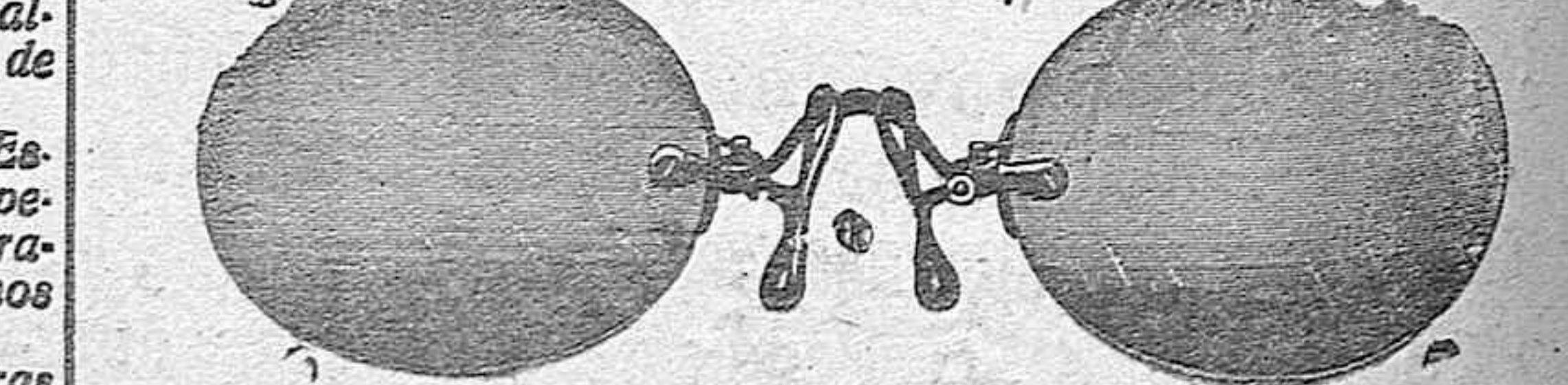
### IMPRESA VITORIANA

DATO, 53.

### Doctor Parra Solache, OCULISTA

En Ayudante de Clínicas Nacionales y Extranjeras

Consulta de 11 a 1 y de 3 a 5.— Calle de la Florida, 24, 2.º.— Vitoria



OPTICA MEDICA H. DATO, 67.-VITORIA

Bajo la dirección del oculista de esta ciudad doctor PARRA. Ejecución rápida y exacta de toda clase de fórmulas de los señores Médicos Oculistas.

Montaje y reparaciones de todo lo concerniente a la OPTICA. Surtido completo de CRISTALES y ARMADURAS. Diversidad de artículos de OPTICA para señoras.

TALLERES ELECTRO-MECANICOS

## TERCIO DE EXTRANJEROS

(LEGIÓN EXTRANJERA)

¡ESPAÑOLES! ¡EXTRANJEROS!

Venid al Tercio de Extranjeros, que defiende el honor y territorio nacional. Se abre un enganche por la duración de la campaña. Premio, 300 pesetas. Sigue abierto el enganche por cuatro y cinco años, con 500 y 700 pesetas de premio, respectivamente. En el Gobierno militar podéis inscribiros. No se exige documentación alguna. El Tercio de Extranjeros es un Cuerpo ya glorioso.

# RENARDS

Inmenso surtido. Precios ventajosísimos.  
Renards Croisé, Zibelin y Sitka á pesetas

100

pieles de todas clases para la confección y adornos.

JULIO SANTIDRIAN. - General Alava, número 9.

Esta casa puede ofrecer, en estos artículos, precio y calidad inmejorables, por contar grandes existencias, procedentes de las principales casas de París y Londres

## Automóviles, Autocamiones, Omnibus, Tractores

### “FIAT”

Representación exclusiva para la provincia de Alava:

E. Larramendi y Compañía.--Garage.--Vitoria

Facilitaremos catálogos y cuantos datos se nos pidan, á los interesados por los vehículos “FIAT”.

Neumáticos Michelin, Automóviles y Camiones de ocasión

Depósito de BANDAJES MACIZOS “DUNLOP”, en todas las medidas, para Autocamiones y Omnibus

Gran prensa hidráulica de 200 toneladas para la colocación de los bandajes. En media hora, próximamente, se colocó un juego de macizos

## Crema de rosas HIGEA

Suaviza la piel á la vez que la perfuma deliciosamente. Evita las grietas en absoluto.

No obstruye los poros.

Tubo con elegante estuche y llave, 1'75 pesetas

De venta en Perfumerías y Droguerías importantes

**Arriendo**  
De una casa y varias heredades en el pueblo de Armentia.  
Info: marán: Dato, 7, 2.º, derecha.

**LA TOSTADORA**  
Vinda é hijos de Ponciano Abad  
Florida, 45 (esquina á Rioja)  
VITORIA  
Aviso: despacho y almacena.  
Grandes tostadores de café, movidos por electricidad. Cafés torrefactos y naturales. Tueste diario.

**Se vende**  
una máquina de hacer media, del número 8 en inmejorables condiciones.  
Info: mes: en esta Administración.

**Para criar**  
fuera de la provincia alavesa se ofrece chica joven, de 19 años, pecho fresco. Informes, en esta Administración.

**Obreros y obreras**  
conociendo el ramo de zapatería se precisan en la fábrica calzada de Pablo San Martín. Sebastián Fernández, (antes Barreras) número 18.

**UNA SEÑORA**  
ofrece comunicar gratuitamente á todos los que sufren de: reurastenia, debilidad general vértigos, reuma, estómago, diabetes, tísia, asma, neuralgias y en fermedades nerviosas, un remedio sencillo, verdadera maravilla curativa, de resultados sorprendentes, que una casualidad le hizo conocer. Curada personalmente, así como numerosos enfermos, después de usar en vano todos los medicamentos preconizados, hoy, en reconocimiento eterno y como deber de conciencia, hace esta indicación, cuyo propósito puramente humanitario, es la consecuencia de un voto.—Dirigirse únicamente por escrito á D.ª Carmen R. M. García, Saimeron, 167, Barcelona.

**Optica Belarroa**  
Dato, 34 r.: Teléfono 371  
Graduación de la vista gratis. Gafas y lentes de níquel, chapadas y de oro. Cristales extrafinos. Se hace toda clase de encargos y recetas de los señores oculistas con economía, prontitud y esmero. Esta casa trabaja con artículos de primera calidad.  
Talleres electromecánicos

**Ama de cría**  
Se ofrece, de 28 años, y leche de nueve días para criar en casa de los padres de la criatura. Para informes: calle de la Dependencia, 6, 2.º

**Pérdida**  
De un billete de 50 pesetas por las calles Constitución, Virgen Blanca y Correría. La persona que lo haya encontrado puede entregarlo en la calle Correría, 24, 2.º y se le gratificará.

**Artículos de cemento. Portland prensados**

**Cadrillos**  
Resistentes, impermeables, incombustibles, de aristas perfectas, no necesitan enlucido. Se cortan perfectamente á pesar de su gran dureza. Se hacen en cualquier color y con la cara útil de cualquier forma. Dimensiones: 25 por 12 por 8'5.

**Cejas planas**  
Impermeabilidad absoluta. Poco peso (35 á 37 kilos metro cuadrado). Resistentes al paso por la cubierta. De perfecto ajuste. No les afecta el hielo ni el fuego. Resisten pendientes de 20 por 100. Colores permanentes y variados á voluntad.

Bloques huecos, baldosas, tubos, fregaderas, postes de cercado y regueras para conducción de aguas á cielo abierto.  
**Fabricante, Julio F. de Trocóniz**  
Miranda de Ebro

**EL GRAN TESORO LITERARIO DE LAS CINCO RAZAS QUE PUEBLAN LA TIERRA**  
LO GUARDA LA INCOMPARABLE COLECCION UNIVERSAL DE PUEBLAS VEINTE NUMEROS MENSUALES EN VENTA DE VOLUMENES SUELTOS COLECCIONES COMPLETAS EN VENTA A PLAZOS PAGA EN TODAS LAS LIBRERIAS DE ESPAÑA Y AMERICA ENVIADOS GRATIS FOLLETOS ILUSTRADOS DE PROPAGANDA  
**COMPANIA ANONIMA CALPE**  
BARCELONA, CARRER DE CIUTATS 416

**ÓPTICOS ESPECIALISTAS**  
**LARRAMENDI HERMANOS**  
Dato, 9.—VITORIA  
Talleres mecánicos montados eléctricamente.  
Las recetas de los señores médicos-oculistas son ejecutadas rápidamente con toda exactitud.  
**GRADUACIÓN DE LA VISTA**  
**OPTICA FINA EN GENERAL**  
LENTES Y GAFAS DE TODAS CLASES  
Lupas, cristales, monturas, estuches accesorios y reparaciones

**Hallazgo**  
de una cachorra de caza. El que acredite ser su dueño puede pasar á recogerla calle Zapatería, 115, taller.

**EMPLEADO** se necesita con sueldo fijo y comisión. Informar: Casa «Singer», Dato, 20.—Vitoria.

## BANCO DE VITORIA

CAPITAL SOCIAL PESETAS 3.000.000

Principales Operaciones

Cuentas corrientes á la vista, en pesetas,	al 2'50 por 100,
cheques, en francos,	al 3 por 100,
en libras,	al 5 por 100,
en marcos,	al 2 por 100,

**IMPOSICIONES:**  
En Caja de Ahorros (1 á 20.000 pesetas) 3'50 por 100 anual.  
En Consignaciones á un año 4'25 por 100 anual.  
A la vista (de 500 á 25.000 pesetas) 3'25 por 100 anual.  
A seis meses (cantidad limitada) 3'25 por 100 anual.  
Compra y venta de valores en Bolsa nacionales y extranjeros.  
Ciros, cartas de crédito, órdenes de pago telegráficas.  
Negociación de tetras sobre España á los económicos cambios del lista del Banco.  
Descuento de cupones.  
Préstamos y cuentas corrientes de crédito con garantía de valores del Estado y Deuda Provincial y Municipal al interés anual de CUATRO Y MEDIO POR CIENTO.  
Préstamos con garantía hipotecaria y de firmas.  
Depósito de toda clase de valores, libre de derechos de custodia, abonándose á los depositantes el cupón de los valores del Estado el mismo día del vencimiento, sin descuento alguno.

**Cajas de alquiler.-informes comerciales**  
Horas de oficina, de 9 á 1 y de 3 y media á 5  
2.000.000 de compradores están satisfechos de su pluma estilográfica.

**JOHN BULL PENS**  
Sea usted el 2.000.001

## Balneario de Cucho

A 17 kilómetros de Miranda y 6 del Apeadero de Lapuebla de Arganzón  
Aguas sulfurosas, sulfúricas-cálcicas, nitrogenadas. Las más ricas activas en su clase  
No tienen rival en la curación de todas las enfermedades de la piel, sangre, huesos y matriz, artritis, escrófulas, bronquitis, catarros y sus derivaciones.  
Está abierto de el 25 de Junio al 30 de Septiembre.  
Médico director, Dr. R. Trigueros, profesor de la Universidad de Madrid.  
Automóvil diario para los trenes correos á la estación de Miranda; para los expresos y rápidos, cuando lo soliciten con anticipación, así como para los mixtos en el Apeadero de Lapuebla.  
Detalles, al Sr. Administrador de Baños de Cucho (Condado de Treviño).

## Balneario de Belascoain (Navarra)

Reconocido sin competencia para las enfermedades artríticas, gota, reumatismo, etc. Evita los cólicos del riñón é hígado, expulsando los cálculos y arenilla. Temporada oficial 15 de Junio al 30 de Septiembre. Balneario montado con arreglo á las modernas exigencias.  
Hospedería á precios módicos para familias de posición modesta.  
ITINERARIO.—El tren hasta Pamplona desde donde hay servicio diario de auto por la mañana y tarde, que sale de las oficinas de la Sociedad á las nueve y diez y seis horas.  
PARA INFORMES, SOCIEDAD BURLADA Y BELASCOAIN, PASEO DE SARASATE, 21, ENTRESUELO, PAMPLONA

## VINICULTORES!!!

Aplicad el Vinificador Sulfuroso para la elaboración de vuestros vinos, y conseguiréis que no resulten dulces ó abocados, que no se tuerzan, que se conserven limpios y de vivo color, y que tengan de medio á un grado más de alcohol.  
Sustituye al yeso con grandes ventajas y está admitido por las leyes de todos los países.  
Un kilogramo es suficiente para doscientas arrobas de mosto y cuesta doce pesetas.  
Medio kilogramo (para cien arrobas) 6'50 pesetas.  
Los pedidos á la Administración de «La Información Agrícola».  
Almirante, 19, Madrid.—Apartado, número 6

## GRAN TINTORERIA CATALANA

Tintes en todos los colores por delicados que sean. Negro superior para lutos en nueve horas. Limpieza en seco.  
Para saber la verdad de lo que esta casa ofrece, basta probarlo una vez y quedarán convencidos. Economía en los precios.  
Fábrica: CUCHILLERÍA, 14

## Automóviles Buick y Abadal-Buick

340 coches vendidos el año de 1920  
Representación exclusiva Vizcaya y Alavá.  
Accesorios y recambio. Dato, 2, 3.º

**OÑA**  
MCO DENTISTA  
Dentaduras económicas, garantizando su perfecta construcción y resultado. Extracciones con anestesia. Consulta de 10 á 1.  
San Prudencio, 28, 3.º (trente al Nuevo Teatro)

# Para beber VERDADERO COGNAC

pedid siempre el

# Cognac

# Prunier

de la casa J. Prunier & C.<sup>ia</sup> de Cognac (Francia)

La primera marca francesa entre las legítimas marcas de procedencia de Cognac

Incomparable por su bouquet y vejez á los llamados "coñacs,"

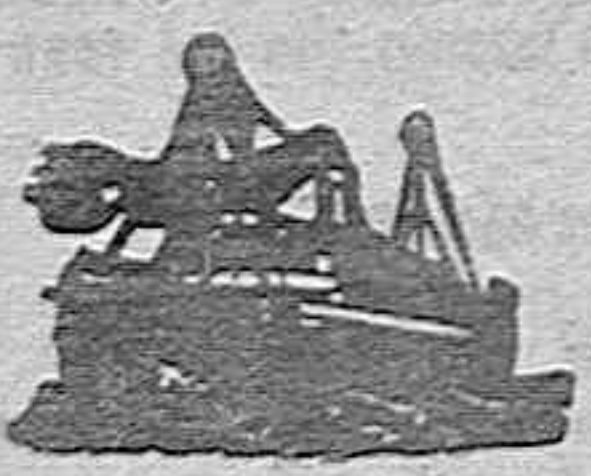
Monopolio para España: **Lorenzo de Benito.-Vitoria**

## Baños y aguas

**"Sulfurosas"**  
sulfhidricas  
nitrogenadas "

## Archaleta (Guipúzcoa)

Premiadas con medalla de plata en varias Exposiciones. Especiales en el tratamiento de las afecciones herpéticas, escrofulosas y de los órganos respiratorios. De eficaz resultado también en las enfermedades propias de la mujer y en otras de carácter específico.



### VAPORES TRANSATLÁNTICOS ESPAÑOLES de Pinillos, Izquierdo y Compañía

Servicio de Vapores entre Puerto de Pasajes y la Isla de Cuba

Para cualquier salida ó informes en general, dirigirse á su consignatario **HIJO DE JULIAN DE SALAZAR, S. C.**

San Sebastián: Plaza de la Aduana, 1, y Pasajes: Plaza Vista, 7. Teléfonos municipales 79 y 101. Teléfono provincial 11-3

Los señores cargadores pueden dirigir sus mercancías al cuidado de la Agencia un día antes del señalado para la salida del vapor, acompañando á cada una una nota del número de bultos, marcas y numeración, peso bruto y neto de los bultos, valor de las mercancías, destino y consignación, expresando el modo de asegurarlas de riesgo marítimo y terrestre que todos los bultos tengan marcado con la mayor claridad el puerto de destino.

Indicar el el seguro marítimo en la de hacer todo riesgo, bulto por bulto, ó libre de avería particular, según las condiciones generales de las Pólizas.

Se ruega á los señores cargadores en virtud de lo que á esta Agencia sea de la anticipación que les sea posible, de las mercancías que deseen embarcar para poderlas reservar el día de embarque.

Carbones nacionales y extranjeros Agencia de Aduanas

PROBÁD  
LOS EXQUISITOS

**CHOCOLATES  
EZQUERRA**

VITORIA

**La Unión y el Fénix Español**  
COMPANIA DE SEGUROS REUNIDOS  
Agencias en todas las provincias de España, Francia, Portugal y Suiza.  
54 AÑOS DE EXISTENCIA

Seguros sobre la vida.—Seguros contra incendios.—Seguros de valores.—Seguros contra accidentes.—Seguros marítimos.

CAPITAL SOCIAL: 12 MILLONES DE PESETAS EFECTIVAS completamente desembolsado

Subdirector en Alava:

**J. A. Quiroga y Goicoechea**  
Plaza de General Loma, 6, 2.º—Vitoria.

**Jabón Lagarto** Sin rival para el lavado y conservación de la ropa  
De venta en los almacenes ultramarinos de don Manuel R. de Alegria, Ptas 20.—Señores Hijos de don José Erbilina Plaza Nueva 24.—Señores Hijos de Vicente Más San Francisco 1.—Señores B. Hernández y L. Izquierdo, Portal del Rey 20.

### Caja de Ahorros y Monte de Piedad de la Ciudad de Vitoria

PRINCIPALES OPERACIONES  
Imposiciones á la vista devengan el interés de 3'50 por 100 anual. Id. especiales á plazo de un año, el interés de 4'25 por 100 anual.  
PRESTAMOS  
Préstamos y apertura de cuentas corrientes de crédito con garantía hipotecaria ó de valores al interés de cinco y cuarto por 100 anual.  
Préstamos con garantía de firmas hasta dos mil pesetas, el seis por 100 de 2.000 pesetas en adelante, el cinco y medio por ciento.  
OFICINAS: CASA CONSISTORIAL  
Horas de despacho: Mañana, de nueve á una y media. Tarde, de una y media á cinco y media.  
Para más detalles solicitar reglamentos, tarifas y antecedentes al señor Director Gerente de la Caja de Ahorros y Monte de Piedad de la Ciudad de Vitoria.

**SOLUCION BENEDICTO**  
DE GLICERO-FOSFATO DE CAL CON **CREOSOTAL**  
INFALIBLE CONTRA LA TUBERCULOSIS, CATARROS CRÓNICOS, BRONQUITIS Y DEBILIDAD GENERAL  
DE VENTA EN PRINCIPALES FARMACIAS Y DROGUERIAS  
DEPÓSITO: DR. BENEDICTO  
SAN BERNARDO, 41  
**MADRID**

**Armería de ZULAICA**  
(frente á la Plaza de Abastos)  
Grande surtido de escopetas (fines) de las marcas más acreditadas, con sus accesorios de marca.  
Gran novedad de escopetas, especial con un disparador y dos tiros, con cerrojo suco, martillado de un Bloc.  
Gran surtido de revólveres y pistolas automáticas, cartuchos cargados y todo clase de accesorios de caza.  
**"La Exportadora,"** FABRICA DE LUNAS, ESPEJOS, MARCOS Y BOLSAS DE ORO  
**Sebastián Ricardo Arancibia**  
VITORIA  
Lunas en blanco y pintadas de grandes dimensiones para escaparates, espejos y demás usos.—Lunas biseladas y grabadas.—Bandas biseladas.—Lunas de gunda, finas y ordinarias.—Espejos de todas clases.—Marcos con cronómetros, geografías.—Medallas.—Vidrios impresos, blancos y de colores.—Vidrios planos y extraños.

**ELIXIR ESTOMACAL**  
de Saiz de Carlos (STOMALIX)  
Es recetado por los médicos de las cinco partes del mundo porque tomifica, ayuda á las digestiones y abre el apetito, curando las molestias del **ESTÓMAGO E INTESTINOS**  
al dolor de estómago, la dispepsia, las acedias, vómitos, inapetencia, diarreas en niños y adultos que, á veces alternan con estreñimiento, dilatación y úlcera del estómago, etc. Es antiséptico.  
De venta en las principales farmacias del mundo y en Serrano, 30, MADRID, desde donde se remiten folletos á quien los pida.

**Eduardo Pérez**  
Almacén de Música  
Plaza Nueva, 23